PS80979 QUICK START GUIDE

(NOTE: Page references refer to the Operator's Manual)

STOP

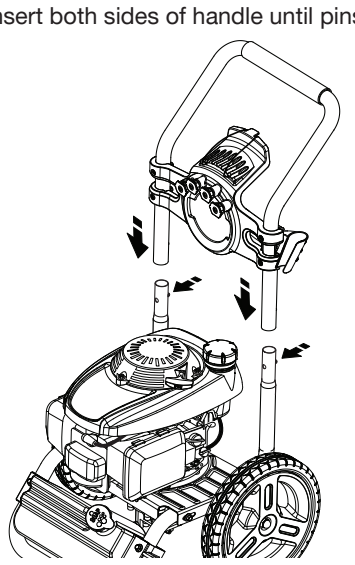
Do Not Return To Store. For assistance with anything that has to do with this unit please call the numbers or visit the website listed below.

PowerStroke Customer Service 1-877-617-3501 M – F 8am – 5pm, Sa/Su 8am – 4pm (EST) (excluding holidays)

www.powerstroketools.com

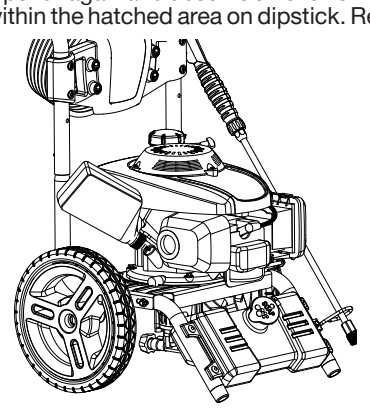
1 **Installing the Handle.** Refer to page 8 of the operator's manual for more details.

A Insert both sides of handle until pins click.



2 **Adding/checking oil.** Refer to page 9 of the operator's manual for more details.

A To add oil: Unscrew oil tip from oil bottle, then remove foil seal. Replace oil tip. Remove oil cap from pressure washer, then add oil by squeezing the entire contents of the oil bottle into the oil reservoir.
To check oil: Remove dipstick and wipe clean. Replace dipstick, but do not rethread. Remove dipstick again and observe oil level. Oil level should fall within the hatched area on dipstick. Replace oil cap.

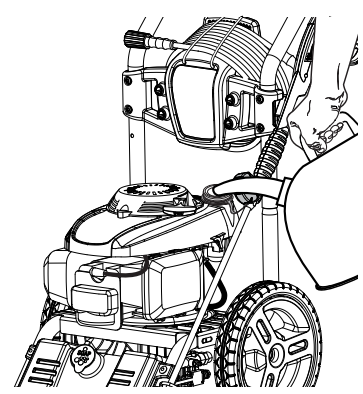


3 **Adding gasoline.** Refer to page 10 of the operator's manual for more details.

A Remove fuel cap. Insert funnel. Fill tank to approximately 1-1/2 in. below the top of the tank neck. Replace cap.

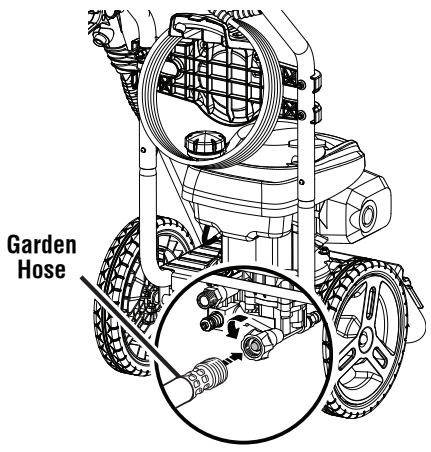
Use 87 Octane gasoline only. **Do not mix oil with gasoline.**

Do not use E85 (Ethanol 85).



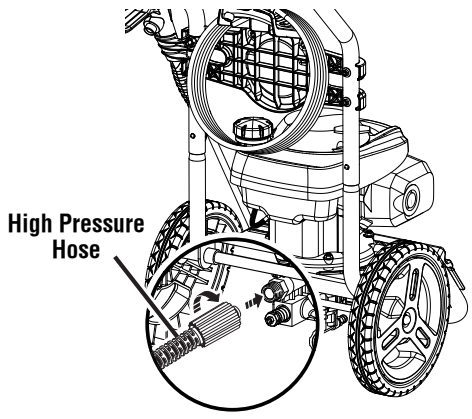
4 **Connecting Garden Hose.** Refer to page 8 of the operator's manual for more details.

A Use labels to identify and match parts. Then attach the end of the garden hose to the water intake of the pump.



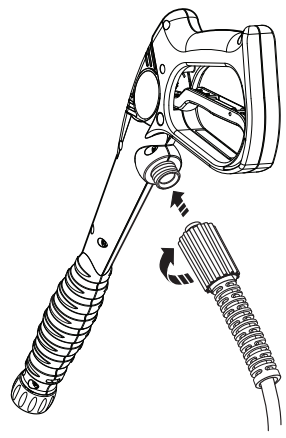
5 **Connecting High Pressure Hose to Pump.** Refer to page 8 of the operator's manual for more details.

A Use labels to identify and match parts. Then insert the end of the high pressure hose into the threaded nipple on the pump. Turn clockwise to tighten.



6 **Connecting High Pressure Hose to Trigger Handle.** Refer to page 8 of the operator's manual for more details.

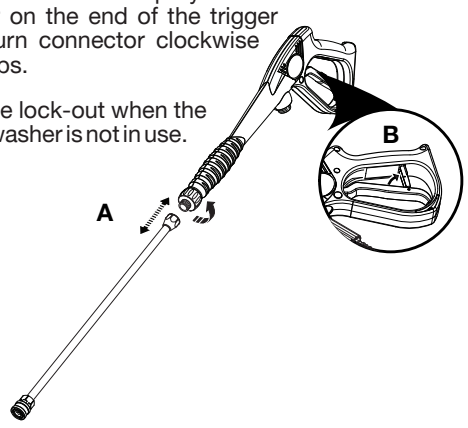
A Screw the collar on the high pressure hose into the trigger handle inlet coupler by turning the hose collar clockwise.



7 **Assembling the Trigger Handle.** Refer to page 8 of the operator's manual for more details.

A Insert threaded end of spray wand into the connector on the end of the trigger handle. Turn connector clockwise until it stops.

B Engage the lock-out when the pressure washer is not in use.

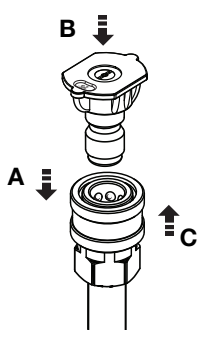


8 **Using the Nozzles.** Refer to page 11 of the operator's manual for more details.

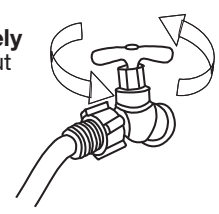
A Pull collar back.

B Push tip into quick-connect.

C Release collar and it will click into place

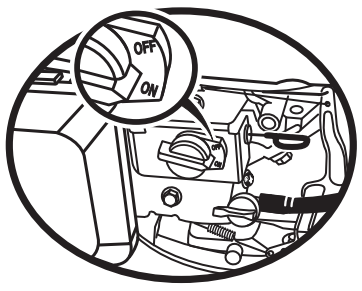


9 **Turn the Water Faucet Completely On.** Do not run the pump without the water supply connected and turned on.

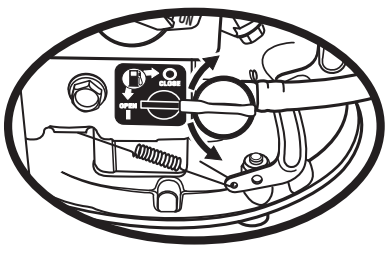


10 **Squeeze and Hold the Trigger for Thirty Seconds** to relieve excess pressure trapped in the system**.**

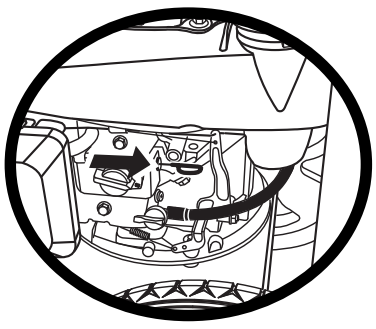
11 **Verify that the On/Off Switch is in the ON Position.** (The On/Off switch is preset by the factory to be in the ON position.)



A **Verify that the Fuel Valve is in the OPEN position.** (The Fuel Valve is preset by the factory to be in the OPEN position.)

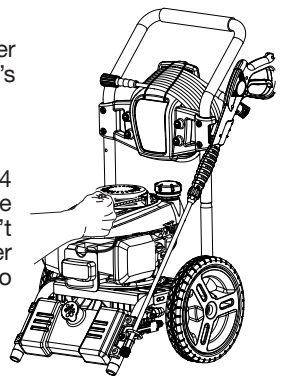


12 **Verify that the Choke Pin is Pulled All the Way OUT.** (The position of the Choke Pin has been preset by the factory to be fully out.)

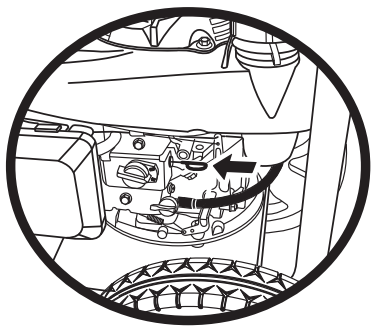


13 **Pull the Recoil Starter** Refer to page 10 of the operator's manual for more details.

Give the recoil starter 3 - 4 short, brisk pulls to start the engine. If the engine doesn't start after 4 pulls, call customer service at 1-877-617-3501. Do not return to store.



14 **After Starting Push Choke Pin in Gradually Until Engine Runs Smoothly.**



WARNING:

This Quick Start Guide is not a substitute for reading the operator's manual. To reduce the risk of injury or death, user must read and understand operator's manual before using this product.

PowerStroke™

988000-519
6-7-11 (REV:02)

PS80979 GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

(**NOTE** : Les références de page se rapportent au manuel de l'opérateur)

ARRÊTE

Ne pas retourner au magasin pour obtenir de l'aide concernant tout problème associé à l'unité. Veuillez composer les numéros ci-après ou visiter le site Web mentionné ci-après.

Service à la clientèle de PowerStroke; 1-877-617-3501; ouvert du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h, et les samedis et dimanches, de 8 h à 16 h (HNE) (à l'exception des congés)

www.powerstroketools.com

1

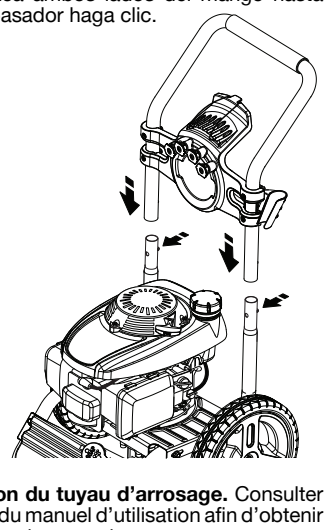
Installation du manche. Consulter la page 8 du manuel d'utilisation afin d'obtenir de plus amples renseignements.

Instalación del mango. Consulte la página 8 del manual de operador para obtener más detalles.

A

Insérer les deux côtés de la poignée jusqu'à ce que les goupilles s'enclenchent.

Introduzca ambos lados del mango hasta que el pasador haga clic.



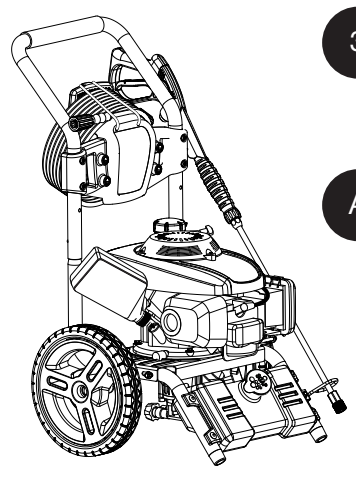
2

Ajout/vérification d'huile. Consulter la page 9 du manuel d'utilisation afin d'obtenir de plus amples renseignements.

Abastecimiento y verificación de aceite. Consulte la página 9 del manual de operador para obtener más detalles.

A

Pour ajout d'huile : Dévisser le bouchon de la bouteille d'huile, puis retirer l'opercule en aluminium. Replacer le bouchon de la bouteille d'huile. Retirer le bouchon d'huile de la nettoyeur haute pression, puis ajouter de l'huile en vidant tout le contenu de la bouteille d'huile dans le réservoir en la pressant.
Pour vérification d'huile : Retirer et essuyer la jauge d'huile. Replacer la jauge d'huile sans la visser. Retirer de nouveau la jauge d'huile et observer le niveau d'huile. Celui-ci doit être compris dans la partie hachurée de la jauge. Replacer le bouchon du réservoir.



Para añadir de aceite: Desenrosque el pico de la botella de aceite y retire el sello metálico. Reemplace el pico del aceite. Retire la tapa de aceite de la lavadora y luego, agregue aceite apretando la botella para que todo su contenido ingrese en el depósito de aceite.
Para verifique de aceite: Retire la varilla de nivel de aceite y límpiela. Reemplace la varilla de nivel de aceite, pero no la enrosque. Vuelva a retirar la varilla de nivel de aceite y observe el nivel del aceite. El nivel del aceite debe encontrarse dentro del área de rayado de la varilla. Reemplace la tapa de aceite.

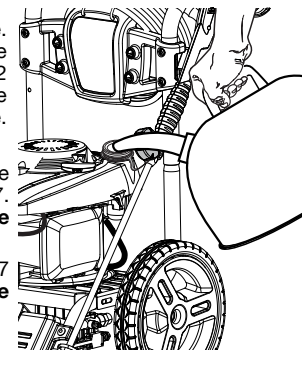
3

Ajout d'essence. Consulter la page 9 du manuel d'utilisation afin d'obtenir de plus amples renseignements.

Para añadir gasolina. Consulte la página 9 del manual de operador para obtener más detalles.

A

Retirer le bouchon du réservoir d'essence. Insérer un entonnoir. Remplir le réservoir jusqu'à environ 38,1 mm (1-1/2 po) de l'ouverture du goulot du réservoir. Replacer le bouchon.



Retire la tapa de combustible. Introduzca el embudo. Llene el tanque a 38,10 mm (1-1/2 pulg.) por debajo de la parte superior del cuello del tanque. Reemplace la tapa.

Utiliser uniquement de l'essence ayant un indice d'octane de 87. **Ne pas mélanger de l'huile avec de l'essence.**

Sólo utilice gasolina de 87 octanos. **No mezclar aceite con gasolina.**

Ne pas utiliser le carburant E85 (éthanol 85)

No utilice E85 (Ethanol 85).

4

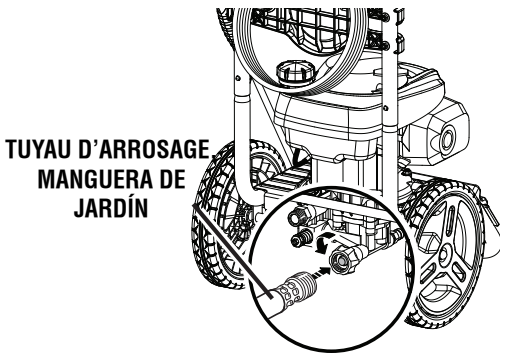
Connexion du tuyau d'arrosage. Consulter la page 8 du manuel d'utilisation afin d'obtenir de plus amples renseignements.

Conexión de la manguera de jardín. Consulte la página 8 del manual de operador para obtener más detalles.

A

Utiliser les étiquettes pour identifier et associer les pièces. Puis, fixer l'extrémité du tuyau d'arrosage sur l'entrée d'eau de la pompe.

Use etiquetas para identificar y hacer coincidir las partes. Luego conecte el extremo de la manguera para jardín a la entrada de agua de la bomba.



5

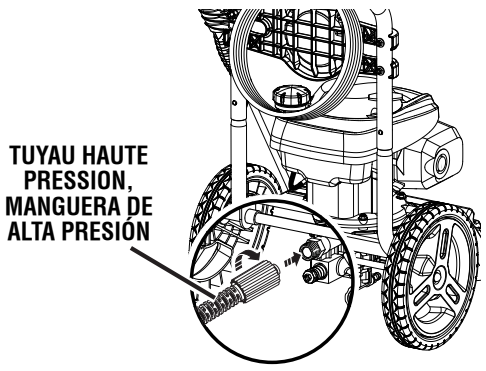
Connexion du flexible haute pression sur la pompe. Consulter la page 8 du manuel d'utilisation afin d'obtenir de plus amples renseignements.

Conexión de la manguera de alta presión al mango del gatillo. Consulte la página 8 del manual de operador para obtener más detalles.

A

Utiliser les étiquettes pour identifier et associer les pièces. Puis, insérer l'extrémité du tuyau haute pression dans le mamelon fileté de la pompe. Tourner dans le sens horaire pour serrer le tout.

Use etiquetas para identificar y hacer coincidir las partes. Luego introduzca el extremo de la manguera de alta presión en la boquilla roscada de la bomba. Gire en sentido horario para ajustar.



6

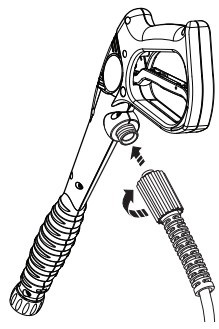
Branchement du flexible haute pression sur de poignée de gâchette. Consulter la page 8 du manuel d'utilisation afin d'obtenir de plus amples renseignements.

Conexión de la manguera de alta presión al mango del gatillo. Refer to page 8 of the operator's manual for more details

A

Visser le collet du tuyau flexible haute pression dans le coupleur d'entrée de la poignée à gâchette en tournant le collet du tuyau dans le sens horaire.

Atornille el collar de la manguera de alta presión en el acoplador de entrada del mango de gatillo girando el collar de la manguera en sentido horario.



7

Assemblage de poignée de gâchette. Consulter la page 8 du manuel d'utilisation afin d'obtenir de plus amples renseignements.

Ensamblaje del mango del gatillo. Consulte la página 8 del manual de operador para obtener más detalles.

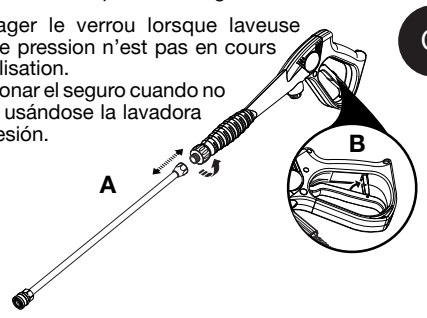
A

Insérer l'extrémité filetée de la lance d'arrosage dans le raccord à l'extrémité de la poignée à gâchette. Tourner le raccord dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il se bloque.

Introduzca el extremo roscado del tubo rociador en el conector en el extremo del mango del gatillo. Gire el conector hacia la derecha hasta que se detenga.

B

Engager le verrou lorsque laveuse haute pression n'est pas en cours d'utilisation.
Accionar el seguro cuando no está usándose la lavadora a presión.



8

Utilisation du tuyau haute pression. Consulter la page 11 du manuel d'utilisation afin d'obtenir de plus amples renseignements.

Uso de la manguera de alta presión. Consulte la página 11 del manual de operador para obtener más detalles.

A

Tirer la bague vers l'arrière.

Tire del collar.

B

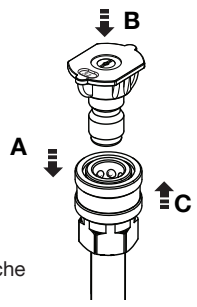
Pousser l'embout dans le connecteur rapide.

Empuje el pico dentro del dispositivo de conexión rápida.

C

Relâcher la bague de manière à ce qu'elle s'enclenche en place.

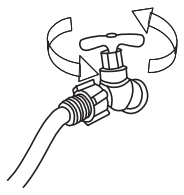
Suelte el collar y se encajará en su lugar con un clic.



9

Ouvrir complètement le robinet. Ne pas faire fonctionner la pompe si l'alimentation en eau n'est pas reliée et ouverte.

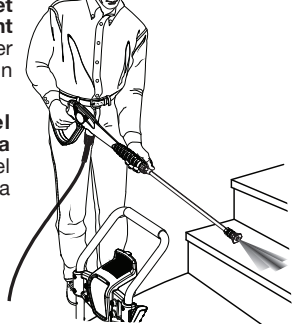
Abra completamente el grifo. Antes de poner en funcionamiento la bomba, conecte el suministro de agua y actívelo.



10

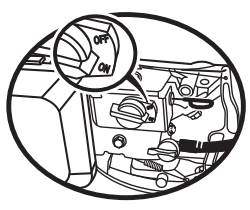
Appuyer sur la gâchette et la tenir enfoncée pendant 30 secondes pour libérer l'excédent de pression retenue dans le système.

Mantenga oprimido el gatillo durante treinta segundos para aliviar el exceso de presión atrapada en el sistema.



11

S'assurer que l'interrupteur « On/Off » (Marche/arrêt) est réglé à la position « On » (Marche). (L'interrupteur « On/Off » [Marche/arrêt] a été réglé au préalable en usine à la position « On » [Marche]).

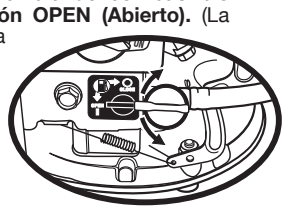


Verifique que el interruptor de encendido y apagado esté en la posición ON (Encendido). (El interruptor de encendido y apagado ha sido preestablecido de fábrica a la posición ON, Encendido).

A

S'assurer que la vanne d'essence est réglée à la position « Open » (Ouvert). (L'interrupteur de la vanne de carburant a été réglé au préalable en usine à la position « Open » [Ouvert]).

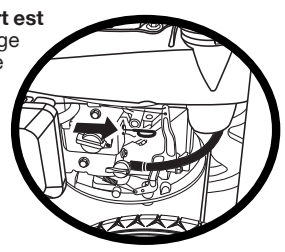
Verifique que la válvula de combustible esté en la posición OPEN (Abierto). (La posición de la válvula de combustible preestablecida de fábrica es OPEN, Abierto).



12

S'assurer que la tige du volet de départ est complètement tirée. (La position de la tige du volet de départ a été réglée au préalable en usine pour être complètement tirée.)

Verifique que el pasador del anegador esté completamente hacia AFUERA. (La posición del pasador del anegador preestablecida de fábrica es estar completamente hacia afuera).



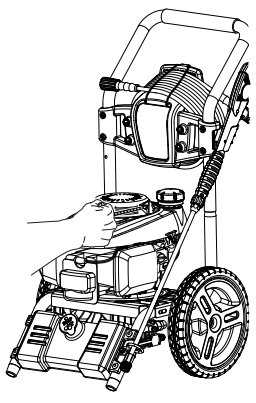
13

Empoigner le lanceur et tirer. Consulter la page 10 du manuel d'utilisation afin d'obtenir de plus amples renseignements.

Tire del mango del arrancador y de la cuerda. Consulte la página 10 del manual de operador para obtener más detalles.

Tirer trois ou quatre fois d'un coup sec sur le lanceur pour faire démarrer le moteur. Si le moteur ne démarre pas après quatre coups, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au numéro suivant : 1-877-617-3501. Ne pas retourner le produit au magasin.

Arranque el motor con 3 ó 4 tirones cortos y rápidos del mango del arrancador. Si el motor no arranca después de 4 tirones, comuníquese con el servicio de atención al cliente al 1-877-617-3501. No regrese a la tienda.



14

Une fois que le moteur a démarré, pousser l'étrangleur jusqu'à ce que le moteur fonctions sans à-coup.

Después de arrancar el motor, presione el anegador hasta que el motor funciona suavemente.

⚠ ADVERTENCIA:

Comprender la Guía Inicial Rápida no equivale a leer el manual del operador. Para reducir el riesgo de lesiones o muerte, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

⚠ AVERTISSEMENT :

Cette Guide d'Utilisation Rapide n'est pas un substitut au manuel d'utilisation, qu'il importe de lire. Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'employer ce produit.

PS80979 GUÍA INICIAL RÁPIDA

(**NOTA**: Todas las referencias a páginas se refieren al manual del operador)

ALTO

No regrese a la tienda para obtener ayuda con cualquier problema que tenga con esta unidad; llame a los números o visite el sitio web que se indican a continuación;

Servicio al Cliente de PowerStroke, 1-877-617-3501, de lunes a viernes, de 8 a. m. a 5 p. m., sábados y domingos de 8 a. m. a 4 p. m. (hora estándar del Este) (excepto feriados).

www.powerstroketools.com